

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, dos pesetas al mes.—Provincias, 600 trimestre.—Extranjero, 80 pesetas al trimestre.—Ejemplar corriente, 10 céntimos, idem atrasado, 0,20 idem.

DIARIO DE LA TARDE

PUBLICIDAD

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13. Teléfono núm. 2.

Línea en 3.ª pág. 0,25. Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimos por impuesto del timbre.

Año XXVII

Miércoles 1 de Febrero de 1922

Núm. 10.801

## LA CATEDRAL DE SANTIAGO

### Conferencias dadas por el Sr. Cotarelo en la Universidad

Terminó la serie de conferencias que sobre tan interesante tema dió el Catedrático de Literatura y notable arqueólogo Sr. Cotarelo, en la Universidad y a las cuales, según ya hemos manifestado, acudió una numerosa concurrencia, habiendo confirmado en ellas, una vez más, el dominio que de esta materia tiene el conferenciante.

Hemos preferido esperar a la terminación para publicar este extracto, porque algunos lectores manifestaron deseos de conservarla. Las conferencias íntegras.

Después del saludo de rúbrica a la numerosa y selecta concurrencia manifiesta que se propone demostrar que la Catedral de Santiago, por la grandiosidad de su concepción, por la amplitud de sus dimensiones, por la riqueza de su ornamentación y por la sencillez y ciencia con que están resueltos en ella varios problemas constructivos, es el monumento más notable de España, con mucha diferencia sobre los demás, y uno de los cuatro o cinco mejores de Europa. Para ello empleará el método gráfico comparativo, que es el más eficaz, y hasta ahora no ha sido usado en este caso.

Hace un rápido bosquejo histórico de la arquitectura cristiana, que divide en tres periodos; latina, románica y ojival; explica las causas de la aparición del arte románico en Europa, enumerando sus agrupaciones bizantinas, lombarda y francesa cuyas escuelas menciona; indica cómo la introducción de ese arte en España truncó la marcha de un estilo nacional reflejado en Escalada y Lebeña, y distingue varias escuelas románicas españolas (catalana, aragonesa, riojana, castellana, salmantina y gallega).

Expone que el primer gran monumento románico español, en el orden cronológico, es la Catedral de Santiago; siendo, por tanto, mayor la sorpresa que causa su perfección, y que esta Catedral fué modelo de la arquitectura gallega durante los siglos XII, XIII, XIV, y aun XV. Investiga las fechas de su construcción y aduce razonamientos para demostrar que debió terminarse sobre el año 1120.

Tres elementos se reconocen en todo edificio; la «conveniencia», la «sólidez» y la «belleza»; comenzando el estudio de cada uno de ellos en nuestra Poesía. La conveniencia se revela en la «planta». La de la Catedral de Santiago es tan armónica y proporcionada, que aventaja enormemente a las de los mejores monumentos de su clase en España y fuera de ella, tanto románicos como ojivales, según prueba con la exhibición en la pantalla de numerosas plantas. Por lo que toca a las dimensiones, las del templo jacobeo no tan sólo son grandes, sino enormes y absolutamente desusadas en el románico según se ve en el gráfico de la pizarra; y hasta mayores que las de muchos templos ojivales (León y Burgos por ejemplo).

El arquitecto compostelano resolvió sabiamente los problemas de la cubrición y del alumbro; y aunque el tipo estructural sea el auvernés, ofrece notable originalidad en la construcción de las bóvedas de arista, que el logro hacer planas por arriba, peraltando los arcos; lo cual da a la construcción una elegancia desconocida y no repetida en su clase. También fué original al trazar los segmentos de las bóvedas rectangulares y no cuadrados, con los que evitó partir los arcos formos inferiores con doble número de columnas según otros hicieron con harta desventaja de la circulación y de la perspectiva. Para contrarrestar los empujes laterales de la bóveda de medio cañón de la nave central, puso medias bóvedas de contrafuerte sobre las naves pequeñas, formando una especie de botarel continuo, precursor de los siglos de los arcos botatales ojivales.

De esta admirable disposición resulta la existencia de una galería (no «triforium») o nave superior, que corre seguida por todo el templo, cosa única en el mundo.

Aunque parece increíble la Catedral de Santiago es poco conocida, tanto que la mayor parte de los libros de arqueología y de historia, del arte no la mencionan, ni los españoles Pons, Quadras, etc., ni los libros populares extranjeros como el «Apolo»

de Reinach (limitándose el anotador español a decir que es una copia de los modelos auvernés), ni los especiales como la magna obra «Las grandes catedrales de Europa» de Mr. Choquet. Algunos franceses sí, la nombran para afirmar que es sólo un calcó de S. Saturnino de Tolosa, lo cual constituye una calumnia, como demostrará el orador más tarde. El primero en darla a conocer fué Villamil y Castro, siguiéndole Zepedano, López Ferreiro, Casanova y Lampérez. Por eso el conferenciante ha insistido el día anterior en señalar los muchos rasgos que tiene originales y que resume brevemente.

Tocante a la parte externa de la Catedral en su forma antigua, poco puede asegurarse, porque las muchas agregaciones posteriores la han desfigurado. Sin embargo, se reconoce su estructura general. De los tres grandes hastiales sólo el de las Platerías ofrece traza románica, aunque no íntegra, por haberse también modificado y alterado con la ingerencia de elementos traídos de la antigua fachada de la «Azabachería», cuando se hizo ésta en el siglo XVIII. De las nueve torres que tuvo, no queda ninguna, y si bien alguien opina que la parte baja de la del Reloj es la primitiva, el Sr. Cotarelo lo duda; pues no es fácil explicar su forma y dimensiones con la simetría que la fachada de las «Platerías» debió tener. Los absides ofrecieron sin duda un conjunto admirable; la reconstrucción hipotética de López Ferreiro, exacta en la parte inferior no debe de serlo en la superior; pues la linterna tendría mayor desarrollo y ornamentación, según otros de su clase, y los chapiteles de las torres contribuirían a la riqueza del conjunto.

Obreída ya una idea de la estructura general del edificio, pasa a compararlo con la de otros románicos. Este estilo tuvo en España modalidades regionales cuyos caracteres señala, especialmente del catalán, navarro, riojano, leonés salmantino y castellano. No pudiendo referirse a casi ninguna catedral románica pues las españolas de Zamora, Ciudad-Rodrigo, Seo de Urgell y Jaca, están muy alteradas, y las demás son ojivales, plateras o neo-clásicas, el orador elige los templos que le han parecido más característicos entre los románicos de los siglos XI y XII. Así van desfilando por la pantalla vistas y planos de San Cucufate del Vallés, Santa María de Ripoll, Santa María de Sangüesa, San Isidoro de León, la Colegiata de Toro, la Catedral vieja de Salamanca, San Vicente de Avila, etc., que analiza comparativamente con la Catedral compostelana, para obtener la conclusión de que ninguna puede compararse con ella ni por la armonía y proporciones de su concepción, ni por las dimensiones de su desarrollo, ni por la variedad en sus ornamentos.

La catedral de Santiago, no obstante la antigüedad de su fecha, es la más perfecta y grandiosa de todas las edificaciones similares; su autor parece haber dado de pronto y sin precedentes un paso de gigante en el arte de construir como adivinando en profecía el arte ojival.

Recordó la historia de la Basílica compostelana y expresó su sentimiento porque esta ciudad no hubiese dedicado aun un monumento a Alfonso II el Casto, a quien tanto debe.

Elogió cual cumple el ingenio del autor ignoto de la Catedral y da principio a un concienzudo estudio respecto a la ornamentación de la misma. Señala los caracteres distintivos que presenta en las cuatro formas de capiteles que ofrece, haciendo un detenido análisis de los mismos y mostrando claramente las notas diferenciales.

Pasa a examinar la ornamentación iconográfica, haciendo sobre ella una labor inteligentísima que hace brotar entusiastas aplausos del auditorio.

Indica el por qué las imágenes aparecen desdibujadas, ofreciendo a la vista los paños en figuras raras, con triarías a las leyes de la gravedad, y acusando las líneas del cuerpo y si sólo el rostro y cabeza quizás disforme y ojos salientes.

Señala como causa de esto la preferencia que los escultores daban a reflejar la parte anímica sobre la material, siguiendo corrientes de la época, y por ello aparece como borrado el cuerpo, quedando tan sólo de éste

la parte más expresiva, el rostro, para que él diese a conocer las impresiones del espíritu, que en sus luchas por la materia aparecía siempre triunfante.

Ensalza las admirables esculturas del maestro Mateo, quien adelantándose a su tiempo armoniza el reflejo del alma y del cuerpo en sus hermosas producciones escultóricas haciendo aparecer éste en toda su elegancia y esbeltez, acusando perfectamente las formas y teniendo vida y expresión los rostros, ofreciendo verdadera movilidad el conjunto, y un tono armónico con sus diversas actitudes, los conjuntos de imágenes.

Ocupase de la obra magna de tan insigne maestro, mostrando al público las peregrinas bellezas del Pórtico de la Gloria.

Recuerda las deficiencias que se notan en la historia de los instrumentos musicales, respecto a cuáles fueron estos en el siglo XII, y señala como fuente inapreciable la archivolta de dicho Pórtico, en la que figuran los veinticuatro Ancianos del Apocalipsis tañendo instrumentos que claramente describe.

Compara la Catedral compostelana con la de Tolosa, para deshaecer la afirmación francesa de que ésta sirvió de norma a la primera, y por medio de proyecciones va haciendo un examen minucioso de los miembros arquitectónicos de ambas, forma y elementos de construcción; finalizando con el argumento de que dicha Catedral francesa, mal pudo servir de modelo a la nuestra, si ésta comenzó a construirse antes que ella, como indiscutibles testimonios lo comprueban.

Dice que este poderoso argumento es de D. Antonio López Ferreiro, al que en las anteriores conferencias ha también mencionado con frases llenas de respetuoso afecto y termina pidiendo para la memoria de dicho sabio gallego un cariñoso recuerdo.

Útil nos parece añadir que el ilustre conferenciante fué objeto de repetidas ovaciones en sus tres luminosas lecciones sobre arte, las cuales es lástima que no se publiquen textualmente.

### Notas de un curioso

#### EL COMUNISMO Y LA ESBELTEZ

Un periódico extranjero recoge la noticia de que Isidora Duncan, desde que está en Rusia, ha adelgazado extraordinariamente, debido al régimen forzoso de privaciones.

Como se ve, esto del comunismo tiene ventajas, aun en este aspecto. Muchas mujeres se declararán comunistas, desde cierta edad.

Y a algunas artistas nuestras estamos viendo tomar el camino de Petrogrado para encontrar la línea de su juventud.

#### LO QUE NOS CUENTAN

Recientemente se han exhibido en Nueva York las hermanas Josefa y Rosa Blazek. Estas chicas son dos fenómenos, o mejor dicho, un solo fenómeno, puesto que están unidas por la cintura, como aquellos mellizos siameses que tanto dieron que hablar hace unos treinta y cinco años.

Las hermanas Blazek tienen cuarenta años, y huelga decir que en este tiempo no han «separado» ni cinco minutos.

Una de las hermanas, Josefa, está casada.

La otra permanece soltera.

### EGOS DE LA MODA

Que sea alta o que sea baja, que sea gruesa o delgada, rubia o morena, vulgar o personal; que se llame Rosa, María de X o sencillamente María Pérez, que se vista en París, en la «rue de la Paix», o en cualquier parte, esta es la silueta poco más o menos que ha adoptado para la calle la muchachita elegante.

La falda un poco más larga que lo que hasta ahora se llevaba, poca cosa porque la mujer española, es refractaria a la concesión de unos centímetros más de largura, y más bien estrecha, para los vestidos de calle, se entiende.

La chaqueta, corta, a pesar de tratarse de la moda de invierno, porque dicen que esbeltece...

El borde de la chaqueta, recargado con una tira de piel, con adornos en relieve, y voluminosos, de cinta, recortes y aplicaciones de su misma tela, o bien entredosos trabajados en forma de biesses.

El «talle», bajo, en la cadera, donde descañan un cinturón de metal, de placas de galalita, de azabaches, de cuentas de colores o de lo que sea, siempre que la originalidad y lo im-

## Salón Teatro

Gran Compañía cómico-dramática

Gómez de la Vega-Morla

procedente del Teatro Español de Madrid.

DEBUT

EL SABADO 4 DE FEBRERO, con la comedia dramática de Muñoz Seca

### LA CARTERA DEL MUERTO

ABONO A 7 FUNCIONES DE TARDE, GRAN MODA, Y A 7 FUNCIONES DE NOCHE, POPULARES

previsto de la idea lo marque con un sello de distinción.

Es terrible esto del talle largo; hace falta ser ultra esbelta para no dar la sensación de que anda una sentada. La moda lo exige; hágase su voluntad; pero... ¡cuánto más me gustáis, Mme. Recamier y Mme. Tallien,



y, en fin, todas las figulinas Imperio con vuestro talle corto!

La manga, sin término medio, estrecha o amplia, de la forma llamada pagoda, y casi siempre recargada con los detalles que adornan el borde de la chaqueta.

Abierta o cerrada, con cuello alto, en lanas, terciopelos o rasos, estas chaquetitas son la nota predominante de la temporada y seguirán siéndolo en la primavera.

Y en el paseo, estas siluetas no se cruzarán más que con unos cuantos abrigos y trajes sastre, el estricto traje sastre, gris, marrón o mezcilla, impecable, correcto, elegante, rey y señor de la calle, al que no pueden destronar las fantasías por muy bonitas que sean.

M. DE M.

### Trozos escogidos

Figura que, pasado el tiempo en laña, flor que marchita el caluroso estío; ampolla hecha en el agua, ya por el frío; correo de la muerte débil caña; sombra que hace la tela de una ave ligera; despeñado río; hoja del árbol, y veloz navío que navega en el mar a tierra ex-

traña, un punto indivisible, un breve sueño; corrido sueño y muerte prolongada es la vida del hombre desabrida.

Miserable de mí! Si es tan pequeño el curso de mi edad, que es casi nada, ¿por qué pasé tan mal tan corta vida?

MIRA DE MESCUA.

### De aquí y de allá

De «La Epoca»: «A book of old embroidery». Esperamos leer en el «Times»: «Los bordados antiguos».

De «El Socialista»: «¿De quién es Tángor?» Marcelino Domingo dice que es francés. Y la noticia no es festiva. Aunque sea Domingo.

—Estos días de lluvia me dan pena. —¿Por qué? —Hombre, como estamos hechos de barro, pienso que por esas calles ando pisando amigos o parientes.

El partido radical, en Barcelona, ha acordado no hacer caso a Lerroux.

Es una medida que no puede ser más radical.

Para Lerroux.

Los sellos de las cartas van a costar un real.

De seguir el aumento del franco, va a haber sitios donde costará más barato enviar la carta facturada.

El conocido sinvergüenza moro «Pajarito» ha desaparecido con su familia y 50.000 duros.

Es decir, que el «Pajarito» ha volado. Llevándose algo en el pico.

Leemos en unos versos:

«Manos caritativas que derraman dulzuras.»

¿Derramar dulzuras? Pues los versos esos, lo mismo pueden ser a una confitera que a una criada a quien se le vierte un plato de natillas.

«La Voz» pregunta: «¿Qué pasa en Tortosa?»

¡Eso lo sabe todo el mundo! El Ebro, hombre, el Ebro.

### BIOGRAFÍAS GALLEGAS

#### Fanny Garrido

Notable escritora coruñesa. Estuvo casada con el inspirado músico gallego D. Marcial de Torres Adalid. Después de viuda y con el pseudónimo «Eulalia de Liaus» publicó allá por los años de 1885 una novela titulada «Escaramuzas» que hizo destacar de golpe su personalidad literaria a la que siguió, con el mismo pseudónimo «La madre de Paco Pardo» (Madrid 1899). Desgraciadamente no siguió cultivando aquel género literario para el que la crítica le reconoció desde el primer momento las más felices aptitudes. Trabajos suyos, pero ya de bastante menos pretensiones, se publicaron posteriormente en la revista coruñesa «Galicia» (1887) y en el diario madrileño «El Correo» donde escribía por el año 1904.

Contrajo nuevo matrimonio con el ilustre químico gallego, D. José Rodríguez Mourelo y el cuidado de su hogar le distrajo de toda labor literaria de amidección. Sin embargo aún encontró vagar para traducir del alemán los «Cuadros de viaje» de Heine para la «Biblioteca Clásica» y algunas otras obras de no menor importancia.

Fué académica correspondiente de la Real Gallega y falleció en Abril de 1918 en su pazo de Láncara (Coruña).

MANUEL MOLINA MERA.

### FIGURAS DEL DIA



D. Amalio Gimeno, conde de Gimeno, que acaba de ingresar en la Academia de Ciencias, en donde pronunció un hermoso discurso

### PREMIOS A LAS ESCUELAS

A las siete de la tarde de ayer, tuvo lugar en el Ayuntamiento con asistencia del Sr. Alcalde y de la Comisión municipal de Instrucción primaria, la entrega de veinticinco libretas por valor de diez pesetas cada una, de la Caja de Ahorros del Banco de la Coruña, a los alumnos más aplicados de las Escuelas públicas de esta ciudad, los cuales se expresan a continuación: Luis Oviedo Castro, de la



primera sección de la Escuela graduada—Normal; Francisco Eiras San Pedro, segunda sección; Celso Isla Couto de la tercera sección; Manuel Isla Couto, de la cuarta sección; José Giménez Gijirey, de la Escuela de San Agustín; Santiago Morón Silva, de la de los Laureles; Aurelio González Calvo, de la de Sar; José Noya Otero, de la del lugar de Son; José Barrio Acuña, de la de Párvulos; María Isla Couto, de la Rua Nueva; Carmen Mosteiro Blanco, de la del Hospitalillo; Ramiro Mosquera Mujico, de la del lugar de Amio; María Liste Leborán, de la del lugar del Avio; María Miguez Beiras, de la del lugar del Ballejo; Florentino Pasin Noya, de la de las Barreiras; Rosalía González Quintas, de la del Camino Nuevo; Magdalena Villaverde Pita, de la de San Cayetano; Carmen Puente Seoane, de la del lugar del Crucero de Sar; Encarnación Gijirey Mujico, de la del lugar de Garabal; Manuel Iglesias Dominguez, de la de la Casade Beneficencia; Rafael Pérez, de la de la Casa de Beneficencia; María Concepción Gómez García, de la de la Casa de Beneficencia; Jesusa Suárez Tojo; de la de la Casa de Beneficencia; Carmen Botana Freire, de la de San Lorenzo; y Manuel Miguez Miramonte, de la del lugar de la Peregrina.

tan secretamente y por ello felicitamos a este Centro, digno por cierto, por su historial y por la obra de cultura que realiza, del apoyo de los ciudadanos santiagués.

**ABRENTE**  
Libro de versos gallegos por VICTORIANO TALBO.  
De venta en todas las librerías.

### SANTIAGO

**MONUMENTAL COMPOSTELA**  
En esta ciudad, museo donde están grabadas las Historias de España y principalmente la gallega, a las sombras de sus torres se desarrolla vigorosa, nueva y única industria en España, y el pueblo en general, está lleno de gozo por que ya conoce que se le arregla el calzado mien-tras espera.  
Procedimiento de Norte América.  
Medias sueltas en treinta minutos, tacones en diez, RUA NUEVA, 46.

La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid ha entregado los títulos de socios de honor a los señores conde de Bugallal, Wais y conde de Colombi, por el constante favor que han demostrado a la Asociación.  
Los títulos, que son de estilo de Renacimiento florentino, han sido primorosamente ejecutados por el ilustre miniaturista don Gabriel Ochoa.

Se recibió anoche la triste nueva en esta ciudad de haber fallecido en Friburgo el ilustrado médico militar y doctor en medicina D. Aquilino Marín, hermano de nuestro distinguido amigo el también reputado médico D. Salustiano Martínez.  
El finado era persona muy considerada en esta ciudad en donde residió hace algunos años desempeñando el cargo de médico del regimiento de Zaragoza.  
Reciba su distinguida familia nuestro pésame más sentido.

Mañana festividad de la Purificación de Nuestra Señora, se celebra solemne función en la Catedral con procesión mitrada, botafumero y sermón.  
—En la iglesia de Santo Domingo también celebra la Cofradía del Rosario la función de las Candelas.

### Notas diarias

**La verdadera Agenda de bolsillo para 1922.**  
Calendario. Apuntes diarios. Resúmenes semanales. Libros de cuentas, notas, vencimientos, felicitaciones. Índice de Santos. Fiestas móviles. Sistema métrico-decimal. Tarifas de Correos, Telégrafos, Teléfonos, Ferrocarriles, Automóviles, etc., etc. Todo reunido en un librito que cabe en el bolsillo del chaleco.

**1,50 PESETAS**  
LIBRERIA EDITORIAL  
TEATRO PRINCIPAL  
**COMPAÑIA ALCORIZA**

Signe viéndose concurridísimo el Teatro Principal donde la compañía Alcoriza cosecha grandes aplausos.  
El segundo episodio de la serie «Los Misterios de New York» ayer representado llevó un contingente grande de espectadores al coliseo y proporcionó repetidas ocasiones para aplaudir la labor de los artistas.  
Hoy termina, con el tercer episodio, la serie de «Los misterios de New York» y mañana se pondrá en escena el primero de otra serie todavía más interesante o sea la titulada «El misterio de la doble cruz».

Destete de los niños. Las diarreas producidas en este período de la vida, así como en la época de la dentición, se curan sin molestia con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

En Madrid, donde se hallaba accidentalmente, falleció víctima de rápida y traidora enfermedad el estudioso joven Pepito González Salas, hijo de nuestro querido amigo D. Pedro González, catedrático que fué de la Escuela de Veterinaria de esta ciudad y ex concejal del Ayuntamiento.

Lamentamos sinceramente la desgracia que entristece el hogar del Sr. González a quien enviamos nuestro pésame, deseándole la resignación cristiana necesaria para sobrellevar tan rudo golpe.

La matanza de reses habida en el macello fué de 23 terneros.  
Se han conducido a la plaza para el consumo del día 1.260 kilos carne.

### BUENA OCASION

En una de las calles más céntricas de esta población se traspasa un comercio.  
El género importará todo más o menos unas diez mil pesetas, admitiendo el pago en cuatro plazos, y concediendo doce meses para la amortización total del capital, siempre que el comprador dé garantía firme.  
Informes: BAUTIZADOS, 6.

El presidente de la Asociación oficial del Bachillerato, agregada a la Federación de Estudiantes Católicos de Santiago D. Alberto Vidán, nos participa en atento besalamano la constitución de la junta directiva en la forma que anunciamos en estas columnas. Agradecemos la atención.

### ESCUELAS DE NIÑAS

### ADJUDICACION DE PLAZAS

«La Gaceta» recibida anoche o sea la del día 29, publica la relación de las escuelas de niñas que han de ser objeto de elección entre las aspirantes que obtuvieron plaza en las oposiciones verificadas últimamente en Santiago.

Se convoca a las aludidas opositoras para que concurren para hacer la elección de escuela por el orden de su puntuación.  
Dicho acto tendrá lugar en la Sala del Paraninfo de la Universidad de Santiago, a los diez días siguientes del de la publicación del anuncio en la «Gaceta», y a la hora de doce y media de la mañana. Si este día fuese festivo, el acto se aplazará 24 horas. Las opositoras que no concurren al acto de la elección, en la forma indicada, se les adjudicará escuela por el Rectorado, teniendo obligación de aceptarla.

### ACADEMIA

Regida por Antonio Ferrín Moreiras, profesor con muchos años de práctica.  
Preparación para Bachillerato y Magisterio.  
Oposiciones a Escuelas Nacionales Matemáticas para Correos, Telégrafos, etc.  
Contabilidad y Teneduría de Libros. Clases especiales para señoritas, y a domicilio.  
Natrícula, de 11 a 13 y de 16 a 18.  
AZABACHERIA, 1, 1º

### Salón Teatro

**GRAN COMPAÑIA COMICO-DRAMATICA GOMEZ DE LA VEGA-MORLA**

Como hemos anunciado el próximo día 4 debutará en este Teatro la gran compañía cómica-dramática Gómez de la Vega-Morla. Inmejorables son las referencias artísticas que tenemos de la citada compañía que por primera vez actuará en nuestra ciudad.  
Gómez de la Vega el genial actor que viene al frente como director, no es ninguna figura desconocida en el mundo teatral, su talento extraordinario, su grande aciertos dramáticos y sus triunfos innumerables le colocan como una de las primeras figuras de la Farándula española.  
Elvira Morla la bellísima actriz todo elegancia y espiritualidad, que consiguió resonantes triunfos como primera actriz de aquella bien formada compañía atenea, avallora con su arte excepcional el selectísimo elenco de esta compañía. Francisco Barranco, uno de los ídolos del público madrileño, completa con su arte el conjunto inmejorable que la compañía Gómez de la Vega ofrecerá al público de Santiago, en el que destacan por su propio valer Adriana Robles y José Rico.  
La presentación y decorado con que esta compañía monta las obras es algo digno del comentario admirativo por lo propio y exquisitamente que están hechos.  
El repertorio también seleccionadísimo es el siguiente.

### REPERTORIO Y ESTRENOS

La Importancia de llamarse Ernesto de Wilde, La Chica del gato, de Arniches, frente a la vida y cobardías, de Linares, la car-

En todas las edades hace falta hierro y fósforo en abundancia para tener un organismo robusto y evitar que la inapetencia, la desnutrición y la anemia destruyan la salud.  
Usted evitará esos peligros enriqueciendo su sangre y fortaleciendo sus huesos con este acreditado reconstituyente.  
Tome usted desde hoy mismo  
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Rehace usted todo frasco donde no se lee en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.

tera del muerto y el Verdugo de Sevilla, de Muñoz Seca, al natural y la inmaculada de los dolores, de Benavente, Pepita Reyes, de los Quintero, la Enemiga, de Nicodemi. A campo traviesa, de Sasona, la Dicha ajena, de los Quintero, la de San Quintín, de Pérez Galdós, Amauecer y canción de cuna, de Martínez Sierra, por Amor de Dios, de Luca de Tena, el Asalto, de Fernández de Lopi; y todos los estrenos de éxito en Madrid.  
Decorados de Mignoni, Améros y Blancas, Ripoll, Soler y Aparici.

### Empresa de Automóviles "La Emprendedora"

Alquiler de Omnibus, Camiones y coches de turismo.  
Transporte de mercancías a Arzúa, Negreira, Noya, Santa Comba, Bayo, Vimianzo, Puento del Puerto, Carballo y Coruña.  
Venta de un camión Renault, dos carrocerías para Omnibus y una plataforma para camión.  
Del precio y condiciones informarán en la misma empresa SENRA, 2.

### DE SOCIEDAD

Con motivo de hallarse gravemente enfermo el médico municipal y comisario director de la Escuela de Veterinaria D. Leopoldo Salguero estuvo ayer en esta ciudad su hermano político el distinguido santiagués y querido amigo nuestro D. Manuel Otero Bárcena.  
Mañana, día de la Candelaria, se celebrará en los salones del Recreo Artístico e Industrial el primer baile de máscaras de la temporada.  
Ofrece baile muy concurrido.  
Para asistir a él hemos sido atentamente invitados, cosa que agradecemos.

### Empresa "EL NOROESTE"

Automóviles; a la Goruña, Vimianzo y La Baña  
Salidas de Santiago:  
SERVICIOS DIARIOS  
Para Coruña, diez y media mañana y una tarde. Rápidos montados sobre neumáticos «Gigantes».  
Idem de La Coruña a las cuatro y media.  
A Vimianzo, siete y media mañana y cuatro tarde.  
Para Negreira La Baña, cuatro tarde.  
Administración: SENRA, 1.

### Espectáculos

Funciones para hoy  
TEATRO PRINCIPAL.—A las seis y media y diez, último episodio de «Los Misterios de New-York», por la Compañía Alcoriza.  
SALON TEATRO.—A las seis y media velada organizada por la Liga Mutua de Señoras.  
ROYALTY.—A las cinco y media siete y

### Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Ignacio, San Severo, San Pablo y San Efrén, obispos, San Ceclio, pat. de Granada, Sta. Brigida, virgen.  
Santos del día de mañana.—La Purificación de Nuestra señora y Feliciano, patronos de los Cerezos.

### REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde  
Nacimientos.—Julio Morales Alcaide, Alejandro Pardo Pardo, Jesús Rodríguez Matens.  
Defunciones.—María Villaverde Lado, 37 años, pleurante; Martín Pérez Hermida, 63 años, uremia; Carmen Ramos Lavandera, 19 años, tuberculosis pulmonar; Juana Otero Mirás, 84 años, mio carditis.  
Matrimonios.—Ninguno.

### Observatorio meteorológico

DÍA 1  
Barómetro . . . . . 738,2  
Temperatura máxima al sol . . . . . 22,6  
Id. id. a la sombra . . . . . 12,2  
Id. mínima . . . . . 6,2  
Evaporación . . . . . 0,3  
Lluvia . . . . . 7,2  
Humedad relativa . . . . . 95  
Dirección del viento . . . . . S. O.  
Kilómetros recorridos en las 24 horas . . . . . 371  
Estado del cielo . . . . . Lluvioso  
El Barómetro tiende a . . . . . Subir

NO DE V.MAS VUELTAS A SU CABEZA  
EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO  
PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO  
**LICOR DEL POLO**  
MEDIO SIGLO DE EXITO  
ESPAÑOL: NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS  
Ama de cría  
Se ofrece excelente ama de cría para casa de sus padres. Darán razón en Campos de San José, número 3, Santiago.

### Folleton de EL ECO DE SANTIAGO (3)

## EL SEÑOR NIN

Novela por D. Juan Barcia Caballero y D. Juan Barcia Eleicgui.

perder el tiempo. Atiéndame pues que allá va ahora mismo y por el aire todo lo que V. desea.—  
Revolvióse de nuevo en el sillón, tosió hasta un par de veces, y después de una ligera pausa continuó:  
—En primer lugar debo advertir a V. que en mi historia clínica no hay ningún antecedente, ni hereditario, ni adquirido al cual podamos referir la actual enfermedad ¿V. me comprende?—  
El médico asintió con la cabeza.  
—Pues bien, hace de esto dos años.... Justo, fué por las fiestas del patrono, cuando experimenté los primeros síntomas o fenómenos, como V. guste. Regresaba una tarde —la del 26 de Julio por más señas— de la finca de Arriba, que V. conoce, cuando de repente y sin previo aviso y ya cerca de casa, fui presa del primer ataque; del primero digo porque se repitió después varias veces. Un ataque extraño, querido, muy extraño. Sentí algo que no puedo explicar, en los ojos y sin perder el conocimiento me quedé sin vista. Fijese V. bien: sin perder el conocimiento. Cosa rara ¿verdad? Nada; que le estaba mirando a V. y de pronto no le veía, y claro está, tenía necesidad de buscar apoyo en las personas o en los objetos para no

caerme; pero, fijese V. bien en esto: porque no veía, pero no porque perdiese el sentido ¿V. me entiende?—  
—De manera que no perdió V. el conocimiento.—  
—Jamás, querido, jamás. Tan cabal lo tenía durante el ataque como ahora mismo ¿Se ha fijado V. bien? Continúo pues —Todo ello fué obra de unos segundos: después —y lo que le cuento de esta primera acometida ocurrió exactamente en las demás— sentí como si me tirasen hacia dentro de ambas pupilas....  
—De los globos oculares.—.....  
—Justo; de los globos oculares: V. me entendió? Pero como si me tirasen con mucha fuerza, con mucha, no crea V. que es así como se dice; y en aquel momento comencé a ver de nuevo. Nada; el susto consiguiente; el llegar a casa como pude, la alarma de Lucila y de los criados; el meterme a puñaladas en cama, las botellas de agua hirviendo, la colonia por las sienes y en seguida....  
—Volvió V. a quedar sin vista.—  
—¡Ah! no, querido, ver continué viendo por de pronto pero para el caso como si no viera. Estoy por decir que algo peop que eso. La neuralgia.—  
—¿De modo que hubo neuralgia?—  
Dió en este punto el Sr. Nin un golpe formidable con la cayada en el suelo; echóse hacia delante en el sillón con todo el impetu que su humanidad le permitía, se encaró con el médico y recalando mucho las palabras le contestó:  
—Si V. mi buen amigo quiere llamarle neuralgia a pasarme treinta y seis mortales horas revolcándome en el lecho y a gritos herido, sufriendo los más acerbos dolores, como si el cráneo fuera a saltar en pedazos; sintiendo escalofríos horribles que ponen el cuerpo como sumergido en hielo, y calores intensos que angustian y queman; sin comer, sin beber y sin

dormir; buscando alivio de mil maneras y no hallándolo de ninguna; a oscuras porque la luz lastima; debajo de las mantas porque el menor ruido es una puñalada y en la más absoluta soledad porque se odia V. hasta a si mismo y pensando en fin en la muerte con deleite, ¿V. me entiende? si a esto repito llamo V. neuralgia porque así le acomoda, llámesele en buena hora que yo no pienso oponerme mayormente, aunque mejor fuera denominarle purgatorio o por lo menos tormento inquisitorial. Yo querido mio, fui operado allá en mi juventud, de una fistula en una pierna —un porrazo en la canilla que descuidé completamente.— Fui operado digo, sin cloroformo; y puedo asegurar a V. que la cosa es canela fina. Riis, el corte del bisturi; raas, la cucharilla que se siente en las mismas entrañas; cosa buena, mi amigo, buena de veras. Pues bien, no digo una fistula; una colección de ellas ahora mismo y sin dudar un momento, antes que ver aquello. Puede V. creerme.—  
—¿Y desde entonces no volvió V. a padecer.... esos horrores?— preguntó D. Juan aprovechando un respiro que el otro le dejaba para tomar aliento y cabalgando de nuevo sobre la nariz los lentes de oro que se había entreteñido en limpiar con el pañuelo durante el anterior desahogo.  
—Durante siete meses, me persiguieron de muerte, lo que se dice de muerte —respondió el Sr. Nin sacando con gran pausa del bolsillo una vieja petaca de cuero y extrayendo de ella un pitillo— pero el lunes de Carnaval, lo tengo bien presente, amanecí con otra novedad. Quisé abrir los ojos y no lo conseguí más que a medias: el izquierdo no era ojo, era una beregena.—  
—¿Una...?—  
—¡Una beregena, una cosa muy grande, un horror! Cuando me lo vi en el espejo, no caí desmayado porque afortunadamente me estaba en la cama. Inmediatamente dispuso que se



Exquisito chocolate

**ASPOL**

tónico-reconstituyente

(PATENTADO)

Medicamento original Nueva forma farmacéutica, recientemente introducida al uso médico en sustitución a los vinos, jarabes, emulsiones, etc., etc., con resultados realmente asombrosos, por su gran poder tónico-reconstituyente, muy superior a todos los conocidos hasta el día y no presentar ninguno de los inconvenientes de éstos. Su elaboración, a base de riquísimo y escogido cacao puro de Caracas con GLICEROFOSFATOS COMPUESTOS, NUCLEINATO SODICO, ARRHENAL Y NUFZ DE KOLA, está hecha en forma tal que sin perder ninguna de sus valiosas propiedades terapéuticas, sabe EXACTAMENTE IGUAL que el más rico chocolate corriente. Puede hacerse con agua o leche según se desee, empleando al tomarlo, indistintamente pan, bizcocho, mantequilla, etc., etc.

Preparación especial del LABORATORIO ASPOL.—OVIEDO

Pídase en todas las Farmacias de España.

# Telegramas y telefonemas

## EL MOMENTO POLITICO

### Otra vez la crisis

Madrid 1

#### Entrevista comentada

Tuvieron una larga conferencia los señores Maura y la Cierva.

Concedese a esta entrevista mucha importancia relacionándola con la situación política, que se considera grave sobre todo desde el Consejo de Ministros último.

Parece que el criterio del Sr. González Hontoria sobre la cuestión de Tánger lo comparten el Sr. Cambó y otros ministros y el del señor La Cierva el Sr. Silió y algunos consejeros más.

La cuestión preocupa seriamente, pues tal como está planteada tiene caracteres políticos graves y así se explican los rumores de que el Sr. Maura, de no conciliar las tendencias, sometería el asunto a votación, dando quizá lugar a una crisis honda.

#### Una reunión

Los coroneles de infantería residentes en Madrid celebraron una reunión.

Los reunidos fueron diecisiete y contaban con la adhesión de otros varios que por distintas razones no pudieron concurrir.

Celebróse la reunión en la sección de ajustes y comisiones liquidadoras y para efectuarla y presidirla pidió el coronel Ortega permiso al subsecretario del ministerio de la Guerra y al gobernador militar.

Tuvo por objeto la reunión tratar de una comunicación suscrita por un teniente coronel, que la Junta de infantería recibió antes de ser modificada haciendo cargos contra el coronel Sirvent, por consecuencia de la operación de Tisza.

Dicha Junta estimó que debía someterla al conocimiento de sus compañeros y previa una notificación al acusado, invitósele para acudir a la reunión.

El coronel Sirvent, que ya había remitido varios documentos en su descargo, debió exponer tan convincentes razones, que los reunidos no se creyeron en el caso de hacerle la menor observación y acordaron devolver la comunicación a la Junta de infantería.

#### Los conservadores dispuestos

Han celebrado una reunión varios exministros conservadores y el Sr. Sánchez Guerra.

Cambiaron impresiones sobre la actualidad política.

Después de la reunión dijose que el señor Sánchez Guerra abriga la esperanza de que se constituirá un Gobierno conservador, presidido por él, para aprobar los presupuestos.

Crean los amigos del presidente del Congreso que esto facilitaría que los conservadores continuasen un año más en el poder.

#### El juego en Madrid

Madrid 1

#### Un herido

En el «Centro de Galicia» de esta Corte se originó un tumulto en la sala de «recreos» mayores.

Hubo palos, bofetadas y hasta salieron a relucir los revólvers.

Por consecuencia de la colisión resultó herido de arma blanca en el pecho el joven de 26 años Manuel Brunet, domiciliado en la calle de Abascal, número 15.

Fue conducido al Hospital provincial, después de hacérsele la primera cura, quedando encamado en este establecimiento.

Interrogado por el juez de guardia declaró que estando en la sala de juego se promovió un gran tumulto, sintiéndose herido, sin que sepa quién le agredió.

Sobre el suceso se hicieron muchísimos comentarios, censurándose vivamente la tolerancia del juego.

#### LA MUERTE DEL PAPA

Madrid 1

#### Al entrar en el Cónclave

Mañana entrarán en el Cónclave los Cardenales.

El cardenal Vanutelli, decano del Sacro Colegio, celebrará una Misa solemne del Espíritu Santo que oirán todos los cardenales. Luego se rezarán las plegarias «Pro eligendo Pontifice».

A las cinco y media de la tarde los cardenales se reunirán de nuevo en la capilla Paolina y de allí, precedidos de la cruz y entonando el «Veni Creator» se dirigirán al Cónclave.

#### Rectificando

Ha sido rectificada la noticia de un periódico de Roma relativa a que el Cardenal Silió ha visitado, por encargo del Carmelengo, al jefe del gobierno de Italia.

#### El número de electores

El número de cardenales que asistirán al Cónclave es de 56.

#### Las Cortes y los Presupuestos

Madrid 1

#### Rectificando

Los amigos del Sr. Maura han tenido hoy mucho empeño en rectificar la noticia de las

supuestas dificultades con que tropieza el gobierno para seguir en el Poder.

Decía un significativo maurista que en el consejo de hoy quedarán completamente despejada la situación.

Añadía que las Cortes se abrirán el día 21 de febrero con el propósito de que en el término de un mes puedan quedar aprobados los presupuestos.

## BOLSA DE MADRID

### COTIZACION OFICIAL

	30 DIA	31 DIA
4 por 100 interior	68'25	68'10
Id. fin corte firme	00'00	00'00
5 por 100 amortizable	92'50	92'85
4 por 100 amortizable	84'25	00'00

Acciones		
Banco de España	527'00	527'00
Español del Río de la Plata	228'00	226'00
Compañía Arrendataria de Tabacos	290'00	290'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	00'00	00'00
Bancos		
Las obligaciones	00'00	00'00
Las preferentes	00'00	00'00
Las ordinarias	00'00	00'00
Cambios		
París	54'50	54'85
Londres	28'12	28'10
Marcos	3'30	3'30

Bolsa de París		
Exterior Español	83'00	00'00
Bolsa de Buenos Aires		
El precio del oro fué ayer de	00'00	00'00

## SANATORIO QUIRURGICO DE SANTIAGO DE GALICIA

### BALTAR-VARELA

FUNDADO EN 1908 POR

D. Angel Baltar Cortés y D. Manuel Varela Radío

Cirujano de número del Gran Hospital

Catedrático de Obstetricia y Ginecología, actualmente de Obstetricia de Madrid

En este establecimiento se practican por su director Sr. Baltar toda clase de operaciones de cirugía general y especial, con el mejor resultado, secundado en esta labor por sus antiguos ayudantes, entre ellos el ginecólogo Dr. Rey-Baltar, pensionado de las Clínicas de Zürich, Berlín y Munich, y discípulo predilecto del Profesor Varela Radío.

El Sanatorio, que está admirablemente situado, cuenta con Hermanas de la Caridad, servicio facultativo permanente, rayos X, laboratorio, etc.

Las pensiones son de 10 y de 15 pesetas, pudiendo estar los enfermos si la desean, acompañados de otra persona, elevándose entonces la pensión de ambos o 20 ó 25. La operación se pagará aparte de la pensión.

## Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO Y RAPIDO DE VAPORES CORREOS

### Hamburgo América Line

Para Río de Janeiro y Buenos Aires, saldrá el 30 de Diciembre de 1922, el magnífico correo rápido

«ESPAÑA»

admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

PRECIO EN TERCERA CLASE 498'75 pesetas.

NOTA.—Este vapor tiene una magnífica instalación de camarotes de 2 a 4 camas los cuales se podrán ocupar mediante un sobrepago de 100 y 50 pesetas respectivamente. Lleva también comedor, fumador y sala para señoras en tercera clase. Las comidas se sirven en toza por camareros uniformados.

Inauguración del servicio especial extra-rápido

CAP-POLONIO, de 21.0 0 toneladas, el mayor buque de la línea Subaméricana 21 de Febrero de 1922.

ANTONIO DELFINO de 14.000 toneladas, el 21 de Marzo de 1922.

CAP-POLONIO el 21 de Abril de 1922.

ANTONIO DELFINO 30 de Mayo de 1922.

CAP NORTE de 14.000 toneladas, el 26 de Junio de 1922.

Además los vapores VIGO, LA CORUÑA, CAP PRIOR y ESPAÑA, durante el transcurso de 1922.

Desde hoy se admiten inscripciones de pasajeros en 1.ª, 2.ª, 3.ª clase preferencia y 3.ª clase. Para más informes dirigirse a

Wenceslao González Garra

CALLE DE LA MARINA 29 y 30

VILLAGARCIA DE AROSA

## ANUNCIOS

### Atención

Se traspa un comercio de ultramarinos y casa de huéspedes por no poderlo atender su dueño, buen negocio y mucha venta, del precio y condiciones informarán en la Rua Nueva, 46, bajos.

### «Bar Compostelano»

DE RAMON FERNANDEZ VAZQUEZ  
Instalado en el CAMPO DE LA ESTRELLA, 2, y AVENIDA DE FIGUEROA, 13, al lado del hotel «La Perla».

En este establecimiento se expendrán los vinos de la renombrada bodega de «Las Peñas» de Gomariz, Ribadavia y de otras acreditadas del Ulla, a precios módicos. También se sirven mariscos frescos y otros platos que agradarán al público.

En breve se recibirán los ricos blanco y tinto de la renombrada bodega de «Lalón» propiedad de D. Ceáreo Vázquez, que por su excelencia, sobre todo el blanco, es digno de ser embotellado.

En los vinos por cantidad mayor de 10 litros se hacen descuentos, se sirve a domicilio, y se pueden expendir para fuera de la población descontando los derechos de consumos.

Carlos Allones Roffinore  
LICENCIADO EN DERECHO  
PROMOTOR DE LOS TRIBUNALES  
de Coruña, Sánchez Bragua, 25 2.

### 1.º año nuevo.-Academia Ferrin

PRIMERA ENSEÑANZA

Preparación intensiva para ingreso en la segunda.

SEGUNDA ENSEÑANZA

Bachillerato, Magisterio, Carreras especiales, oposiciones a Escuelas Nacionales, Contabilidad y Teneduría de Libros.

AZABACHERIA, 1.º pral.

Tarjetas de visita en la imprenta de este periódico y toda clase de trabajos de imprenta.

R. M. S. P.

## Mala Real Inglesa

Vapores correos rápidos

Línea de América del Sur

Próximas salidas del puerto de Villagarcía

Directamente para Río Janeiro y Buenos Aires

19 Enero 1922, lujoso vapor correo DESNA

3 Febrero » » » DEMERARA

Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.

Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.

Precio del pasaje en tercera clase, pesetas 498'60.

### Aviso importante

Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, los cuales se facilitan a todo el que los solicite con anticipación, mediante un aumento de treinta pesetas, por cama, sobre el precio arriba indicado.

Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.

En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.

AGENTE EN VILLAGARCIA:

Estanislao Durán

Calle de Calderón, núm. 5.—VILLAGARCIA

## TOS BRONQUITIS ASMA



## Automóviles

Chandler-Hupmobile-Cleveland

Ultimos modelos

Entrega en el acto ya hoy

Precios reducidos, condiciones pago

Nueva casa, próxima apertura

VIGO, M. Sancho. Sub-Central, Avenida Barbón, VIGO

## SANATORIO QUIRURGICO DE SAN LORENZO EN SANTIAGO DE GALICIA

DE LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA

D. Fernando Alsina y D. Antonio Martínez de la Riva CIRUJANO GINECOLOGO

En este establecimiento que se halla instalado en el edificio *ad hoc* se practican toda clase de operaciones quirúrgicas y tratamientos similares, incluso los radiológicos.

El edificio yérguese aislado de todo acúmulo urbano, en el valle de San Lorenzo, a pocos metros del paseo de la Herreradura y con acceso a la carretera de Noya. Rodéale un elegante y amplio parque.

Las habitaciones están dotadas de todos los servicios que exige el confort moderno, agua corriente, calefacción central, etc. Hay cuarto de baño y servicio telefónico en comunicación con la red interurbana.

En la Capilla celebra misa diariamente el Capellán del Sanatorio. La organización interna está a cargo de Religiosas Terciarias Franciscanas, procedentes de Comunidades Hospitalarias; a esto se agrega un servicio completo de practicantes y enfermeros.

En el mismo edificio funciona un Instituto de Rayos X, dirigido por el docto D. Joaquín Vaamonde.

Para más detalles a cualquiera de los Directores o al Médico interno D. Leandro Aller.

## EL GAITERO

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica SIDRA CHAMPAGNE asturiana, elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Ballina y Fernández, de Villaviciosa (Asturias).

## Gran Champan GALICIA

Compíte con las mejores marcas

De venta en los principales comercios de ultramarinos

Pídase en Restaurants y Hoteles



VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES

Compañía Transatlántica

Línea de Cuba y México

El día 21 de Febrero próximo, saldrá del puerto de la Coruña, el vapor-correo «ALFONSO XI»

admitiendo pasaje y carga para los puertos de Habana y Veracruz.

Los precios de pasaje de TERCERA ordinaria son, para Habana, pesetas 550; y para Veracruz ptas. 600; más los impuestos.

Línea de Buenos-Aires

El día 1.º de Marzo próximo saldrá de dicho puerto el vapor «CIUDAD DE CADIZ»

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo

«REINA VICTORIA EUGENIA»

El precio del pasaje para ambos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 499'60, incluidos los impuestos.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑÍA TRANSATLÁNTICA, RIEGO DE AGUA, 3 y b.—CORUÑA. La propia Agencia informará sobre los demás servicios de la Compañía.

**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON  
**CREOSOTAL**  
Inalébil contra la Tuberculosis, Catarros crónicos, Bronquitis y Debilidad general.

Depósito: Dr. Benedicto, San Bernabé, 21, Madrid, y de venta en principales farmacias y droguerías.

**VINO PEPTONA ORTEGA**

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

**EL CEFALO DE DUBART**

El Cefalo de Dubart es un medicamento que produce un efecto maravilloso. Es un tónico y nutritivo que produce un efecto maravilloso. Es un tónico y nutritivo que produce un efecto maravilloso.

**VINO Y JARABE DUBART**  
al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUBART es prescrito a las personas que padecen de debilidad, anemia, tisis, raquitismo, etc. Es un tónico y nutritivo que produce un efecto maravilloso.

**CONTRATOS LATOS**  
PASTILLAS PECTORALES DE G. MERINO É HIJO.  
En farmacias y droguerías, 075 paquete

LLOYD REAL HOLANDES

AMSTERDAM  
SERVICIO DE VAPORES  
A LOS PUERTOS DEL BRASIL Y LA PLATA

Para Lisboa, Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires, se despacharán de este puerto los siguientes vapores:

19 Febrero **ZEELANDIA**  
Precio en tercera clase, pesetas 513'90.  
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase, para los indicados puertos.

Servicio regular a Cuba, México y Estados Unidos

Para la Habana y Veracruz despacharán de este puerto los siguientes vapores:

Precio en 3.ª a la Habana ptas. 578 — a Veracruz 565.  
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Vapores de regreso

Para los puertos de Southampton, Cherbourg y Amsterdam, saldrán de Vigo.

6 de Abril **ZEELANDIA**  
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Para evitar toda reclamación esta Agencia hace saber a los pasajeros que no responde del equipaje que no haya sido entregado para su despacho a la Agencia de transportes La Villalonga, y los bultos que no figuren anotados en las listas de la citada empresa deberá ser conducidos a bordo del vapor por cuenta y riesgo del pasajero.

Para toda clase de informes al Agente General de la Compañía en España: **Raimundo Molina Couceiro** (Sucursal).—Oficinas: Monte o Rios número 1. Director General, D. CEFERINO MOLINA

Compañie Generale Transatlantique

Línea de Cuba

Para la HABANA saldrá directamente de VIGO el día 19 de Enero el magnífico vapor

«DE LA SALLE» admitiendo pasajeros de cámara, 5.ª preferencia y 3.ª clase ordinaria.

PREMIOS

3.ª clase, pesetas 593'00.  
3.ª preferencia, id. 993'00  
Cámara (según categoría), id. 1.150, 1.100 a 1.125.

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años no cumplidos, cuarto pasaje.—De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para informes: ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO.

Cie Sud-Atlantique

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 Caballos e fuerza y cuatro hélices:

30 de Enero... **LUTETIA**

27 de Febrero... **MASSILIA**

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primero, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase, pesetas 513'90

Para Pernambuco, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña el vapor correo

23 de Enero **ALBA**

Admitiendo pasajeros de primera, segunda, 2.ª intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase, pesetas 483'75

Servicios combinados con la G.ª

Chargeurs Réunis

Para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente de VIGO el vapor correo a doble hélice

21 de Febrero **AURIGNY**

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.

Precio del billete de tercera clase, pesetas 483'75

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años, no cumplidos, cuarto pasaje. De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

No admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 150 ptas.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España, Antonio Conde, Hijos.—VIGO.—(Apartado núm. 14)

WHITE STAR LINE

Dominion Line - American Line (PHILADELPHIA SERVICE)

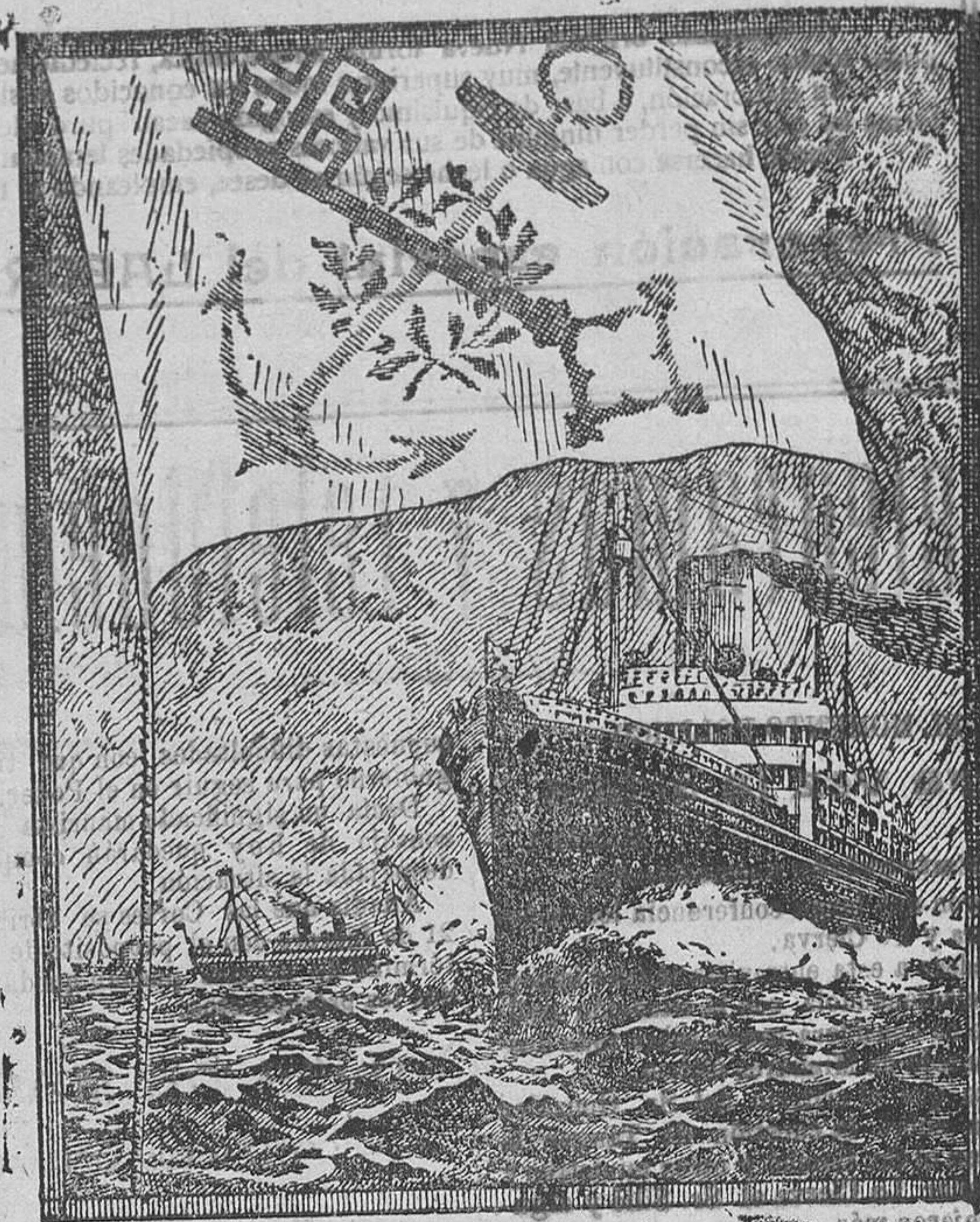
Compañía de vapores correos Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Boston, Filadelfia, Quebec, Montreal, etc., por vapores de hasta 46.469 toneladas.

Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá que tengan estación de ferrocarril. Para más informes dirigirse a sus agentes

SOBRINOS DE JOSE PASTOR VIGO, La Coruña

LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Servicio regular de vapores a los puertos del Brasil y la Plata



Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires se inaugurará nuevo servicio desde los puertos de Vilagarcía y Vigo el día 23 de Marzo el magnífico vapor correo (nuevo) «KOLN»

Admitiendo pasajeros de clase intermedia L. 23  
Tercera de dos y cuatro literas. pesetas 463'90  
Tercera ordinaria. pesetas 433'90

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria se reservan previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase, mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigencias de disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc., dirigirse al Agente general de la Compañía en España.

L. G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCIA Marina, 14. VIGO García, Olloqui

F. S. N. C.

Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URUGUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA

Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú (Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

El 17 de Enero **ORTEGA**

El 21 de Enero **ORIANA**

Admitiendo pasajeros de 1.ª y 2.ª, intermedia y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Molleto, y Callao, así como carga para los mismos destinos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pisco Salaverry, Pacasmayo, Dibu, Paita y Huayquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Vapor «Ortega» ptas. 533'90

«Oriana» » 563'90

Línea de Cuba, Panamá, Pacífico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

El 14 de Febrero **ARCONA**

El 28 de Febrero **VICTORIA**

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de la Habana, Panamá, Perú y Chile.

Precio en 1.ª clase a la Habana ptas. 2.164

» » » 1.264

Precio en 3.ª clase, VICTORIA ptas. 978'90

» » » ARCONA 613'90

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Línea de Liverpool

Para la Pallice (Francia) y Liverpool

Viajes combinados con trasbordo en Liverpool para los puertos de los Estados Unidos y Norte América. Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía.

SOBRINOS DE JOSE PASTOR.—VIGO

**TOMADLO CURAREIS**  
**Jarabe Pagliano.**  
Líquido, Polvo, Compromiso

DEL PROF. ERNESTO PAGLIANO DE NAPOLES  
San Marco 4.

EXCELENTE DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE

CURA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, CATARROS DEL ESTOMAGO, BILIS, INTESTINOS, etc.

EXCITA EL APETITO ESTIMULA LAS FUNCIONES DEL APARATO DIGESTIVO

EXIJASE SIEMPRE EL NOMBRE ERNESTO PAGLIANO

AGENTES EN ESPAÑA  
**J. URIACH Y C.º** Bruch 49, BARCELONA.

VENDESE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.